作品「海洋說」藝術家原聲介紹文字稿 Artwork "Ocean Says" Audio Introduction by the Artist Transcript 作品「海洋说」声音介绍文字稿

## 海洋說

Stickyline

大家好,在你面前是我們Stickyline創作的金屬雕塑作品「海洋說」。我們團隊來到橋咀洲考察的時候,發現這裡有好美麗的自然景觀、豐富生態、還發現有寄居蟹,同時我亦留意到這裡有很多遊客。我們在想,不如借助我們這個巨型的海螺作品去帶出生態保育的信息。希望來到的人可以在旅遊及保護大自然之間取得一個平衡。這個海螺作品其實亦是寄居蟹的家,不過現在寄居蟹已經不在了。寓意是這個地方雖然是我們旅遊的地方,但同時亦是很多小生物的家。我們可以簡單如一人一步,自己垃圾自己帶走,或者盡量不要騷擾這個地方的小生物。一起去學習如何去與大自然和平共存。

大家可以稍移玉步去到海螺面向海的另一端,來到海螺凹陷的位置,你們可以嘗試靠在凹陷的位置。這裡是團隊特別設計的一個隔音空間,令人可以專注欣賞面前這片海洋,甚至聽到因為回音而放大的海浪聲。大家可以透過這個與海洋的對話,在繁忙的生活裡稍為放鬆一下,亦是作品「海洋説」名字的由來。雕塑用了鏡面表面處理,作品隨著不同的時間日出日落,不同的角度變成了天空、海洋、或是附近的環境,很自然地融入了這個地方,這個亦都是我們團隊想做到的一個效果。最後希望大家來到橋咀洲,欣賞藝術作品及自然景觀之餘,都可以因為我們這個作品,而有一個獨特的體驗。

## **Ocean Says**

Stickyline

Hello everyone, in front of you is our metal sculpture artwork "Ocean Says", created by Stickyline. When our team came to Sharp Island for exploration, we discovered the beautiful natural landscape and abundant ecology here, we also found hermit crabs. And we noticed that there were many visitors, so why not use our giant conch sculpture to deliver the message of ecological conservation? We hope that people who come here can find a balance between sightseeing and protecting the environment.

If you take a few steps towards the other side of the conch facing the sea, you will reach a concave area. You can lay down a bit in this specially designed soundproof space and fully appreciate the vast ocean in front of you, even hearing the amplified sound of the waves. In this conversation with the sea, there is a moment of calm and you can relax yourself, that is how the name "Ocean Says" comes from. The conch sculpture is mirrored finish, in different angles at different times of the day, it will become the sky, the sea or the surroundings. It subtly immersed into the environment and that is what our team wanted to be.

## 海洋说

Stickyline

大家好,在你面前是Stickyline创作团队的金属雕塑作品「海洋说」。在团队来到桥咀洲考察的时候,发现这里有好美丽的自然景观、丰富生态、还发现有寄居蟹,同时亦留意到这里有很多游客。艺术家在想,不如借助这个巨型的海螺作品去带出生态保育的信息。希望来到的人可以在旅游及保护大自然之间取得一个平衡。这个海螺作品其实亦是寄居蟹的家,不过现在寄居蟹已经不在这里居住了。寓意是这个地方虽然是我们旅游的地方,但同时亦是很多小生物的家。我们可以简单如一人一步,带走自己的垃圾,或者尽量不要骚扰这个地方的小生物。一起去学习怎样去与大自然和平共存。

大家可以稍为移动到海螺面向海的另一端,来到海螺凹陷的位置,你们可以尝试靠在凹陷的位置。这里是团队特别设计的一个隔音空间,令人可以专注欣赏面前的一片海洋,甚至听到因为回音而放大的海浪声。大家可以透过这个与海洋的对话,在繁忙的生活里稍为放松一下,也是作品「海洋说」名字的由来。雕塑表面做了镜面处理,作品随着不同的时间日出日落,不同的角度变成了天空、海洋、或是附近的环境,很自然地融入了这个地方,这个亦是团队想做到的一个效果。最后希望大家来到桥咀洲,欣赏艺术作品及自然景观之余,都可以因为这个作品,而有一个独特的体验。